



manual de instruções
instruction manual

dispositivo de retenção | car seat
max plus 566

CATEGORIA
"UNIVERSAL"

GRUPOS DE MASSA 0+, 1 e 2
0 à 25 kg



IMPORTANTE LER COM ATENÇÃO E GUARDAR PARA EVENTUAIS CONSULTAS

- **ATENÇÃO:** SIGA TODAS AS INSTRUÇÕES DESTES MANUAIS PARA QUE A CRIANÇA TENHA A MAIOR PROTEÇÃO EM CASO DE ACIDENTE.
- **ATENÇÃO:** NUNCA DEIXE A CRIANÇA SOZINHA NO VEÍCULO.
- **ATENÇÃO:** NUNCA DEIXAR A CRIANÇA NO DISPOSITIVO DE RETENÇÃO PARA CRIANÇAS EM VEÍCULOS AUTOMOTIVOS, SEM A DEVIDA SUPERVISÃO DE UM ADULTO.
- **ATENÇÃO:** NUNCA EFETUE QUALQUER MODIFICAÇÃO OU ACRÉSCIMO NO DISPOSITIVO DE RETENÇÃO PARA CRIANÇAS EM VEÍCULOS AUTOMOTIVOS. O CONJUNTO DE COMPONENTES DO DISPOSITIVO DE RETENÇÃO FOI TESTADO E APROVADO PARA PROTEGER A CRIANÇA. DESTA FORMA, O RESPONSÁVEL POR QUALQUER ALTERAÇÃO NO DISPOSITIVO DE RETENÇÃO, DESCARACTERIZANDO ASSIM AS CONDIÇÕES DA CERTIFICAÇÃO, AFETARÁ A SEGURANÇA DA CRIANÇA.
- **ATENÇÃO:** CASO ESTE PRODUTO TENHA SIDO SUBMETIDO A UM ESFORÇO EM CASO DE ACIDENTE, SUBSTITUA-O IMEDIATAMENTE.
- ESTE EQUIPAMENTO É PROJETADO PARA SER UTILIZADO APENAS EM BANCOS VEICULARES VOLTADOS PARA FRENTE.
- **ATENÇÃO:** NUNCA UTILIZAR ESTE DISPOSITIVO DE RETENÇÃO PARA CRIANÇAS NA POSIÇÃO VOLTADA PARA FRENTE.
- **ATENÇÃO: NÃO USE ESTE DISPOSITIVO DE RETENÇÃO PARA CRIANÇAS EM ASSENTOS EQUIPADOS COM AIRBAG.**
- **ATENÇÃO:** ESTE É UM DISPOSITIVO DE RETENÇÃO PARA CRIANÇAS DA CATEGORIA “UNIVERSAL”. ELE É APROVADO PARA USO GERAL EM VEÍCULOS E SE ADAPTA NA MAIORIA, MAS NÃO EM TODOS OS ASSENTOS DE CARROS.
- **ATENÇÃO:** A CORRETA ADAPTAÇÃO É APROPRIADA SE O FABRICANTE DO VEÍCULO DECLARAR NO MANUAL QUE O VEÍCULO ACEITA UM DISPOSITIVO DE RETENÇÃO PARA CRIANÇAS “UNIVERSAL” PARA O GRUPO DE MASSA 0 + ATÉ 13 kg.
- **ATENÇÃO:** EM CASO DE DÚVIDAS, CONSULTAR O FABRICANTE DO DISPOSITIVO DE RETENÇÃO PARA CRIANÇAS.
- **ATENÇÃO:** ALGUNS REVESTIMENTOS DE BANCOS FABRICADOS DE MATERIAIS SENSÍVEIS (VELUDO, COURO, ETC.) PODEM FICAR MARCADOS DEVIDO AO USO DO DISPOSITIVO DE RETENÇÃO. ISSO PODE SER EVITADO ATRAVÉS DA COLOCAÇÃO DE UMA TOALHA ABAIXO DO ASSENTO, TOMANDO-SE O DEVIDO CUIDADO DE QUE ESTA NÃO VENHA A INTERFERIR NA INSTALAÇÃO E FIXAÇÃO DO MESMO NO VEÍCULO.
- **ATENÇÃO:** NUNCA DEIXE BAGAGENS OU OUTROS OBJETOS PASSÍVEIS DE CAUSAR FERIMENTOS PRÓXIMOS DA CRIANÇA.
- ESTE DISPOSITIVO DE RETENÇÃO PARA CRIANÇAS FOI PROJETADO PARA ABSORVER PARTE DA ENERGIA DE UM IMPACTO DO VEÍCULO, DE FORMA A REDUZIR O RISCO DO USUÁRIO, EM CASOS DE COLISÃO OU DE DESACELERAÇÃO REPENTINA DO VEÍCULO, LIMITANDO O DESLOCAMENTO DO CORPO DA CRIANÇA.
- O EQUIPAMENTO DESOCUPADO (QUE NÃO ESTEJA SENDO UTILIZADO) DEVE SER MANTIDO PRESO AO CINTO DE SEGURANÇA OU NO PORTA-MALAS DO VEÍCULO.
- CERTIFIQUE-SE DE QUE O DISPOSITIVO DE RETENÇÃO NÃO SEJA DANIFICADO PELO ATRITO COM QUAISQUER OUTROS OBJETOS.
- ESTE PRODUTO É APROPRIADO PARA CRIANÇAS COM PESO COMPREENDIDO DE 0 ATÉ 13 kg. O USO DO DISPOSITIVO COM O PESO ACIMA COMPROMETE A SEGURANÇA DA CRIANÇA.
- NUNCA TRANSPORTE A CRIANÇA SEM UM EQUIPAMENTO DE RETENÇÃO OU NUM EQUIPAMENTO QUE NÃO SEJA ADEQUADO A SUA IDADE, PESO E ALTURA, POIS, DESTA FORMA, ELA ESTARÁ EM MAIOR RISCO DE SOFRER LESÃO EM CASO DE UM ACIDENTE.
- POR SE TRATAR DE UM ITEM DE SEGURANÇA, NUNCA ADQUIRA UM PRODUTO USADO, PRINCIPALMENTE POR NÃO SEREM CONHECIDOS OS ESFORÇOS A QUE O PRODUTO FOI SUBMETIDO ANTERIORMENTE.
- ADVERTÊNCIA: OS ITENS RÍGIDOS E AS PARTES DE PLÁSTICO DO DISPOSITIVO DE RETENÇÃO PARA CRIANÇAS DEVEM SER CORRETAMENTE POSICIONADOS E INSTALADOS PARA, DURANTE O

USO COTIDIANO DO VEÍCULO, NÃO FICAREM PRESOS POR UM ASSENTO MÓVEL OU UMA PORTA DO VEÍCULO.

- UM DOS GRANDES OBJETIVOS DOS DISPOSITIVOS DE RETENÇÃO É EVITAR AO MÁXIMO QUE O CORPO DA CRIANÇA SOFRA MOVIMENTO. DESTA FORMA, ANTES DE SAIR COM O VEÍCULO, CERTIFIQUE-SE DE QUE O DISPOSITIVO DE RETENÇÃO ESTEJA BEM FIRME NO BANCO DO VEÍCULO, E QUE O SISTEMA DE RETENÇÃO DO MESMO ESTEJA DEVIDAMENTE AFIVELADO À CRIANÇA.
- AS PARTES MÓVEIS DO DISPOSITIVO DE RETENÇÃO NÃO DEVEM SER LUBRIFICADAS.
- PARA A SUA SEGURANÇA E DA CRIANÇA, ESTA DEVE PERMANECER SENTADA NO DISPOSITIVO DE RETENÇÃO, QUALQUER QUE SEJA O TRAJETO. MESMO OS MÍNIMOS IMPACTOS SOFRIDOS POR UM VEÍCULO PODEM TRANSFORMAR A CRIANÇA NUM PROJÉTIL.
- AJUSTAR O CINTO NA CRIANÇA DE ACORDO COM SUAS CARACTERÍSTICAS BIOMÉTRICAS.
- ESTE DISPOSITIVO DE RETENÇÃO INFANTIL PODE SER USADO COM O CINTO DE SEGURANÇA PRÓPRIO PARA CRIANÇAS DE ATÉ 13 kg.
- EVITAR QUE OS CINTOS FIQUEM TORCIDOS.
- NUNCA DEIXE A CRIANÇA BRINCAR COM O FECHO DO CINTO DE SEGURANÇA.
- INSPECIONE PERIODICAMENTE O CINTO DE SEGURANÇA DO DISPOSITIVO DE RETENÇÃO, PRESTANDO ATENÇÃO AOS PONTOS DE UNIÃO, COSTURAS E DISPOSITIVOS DE AJUSTE.
- NÃO REMOVA O APOIO DE CABEÇA DO DISPOSITIVO DE RETENÇÃO OU COLOQUE APOIO ADICIONAL ATRÁS DESTA, POIS CRIANÇAS RECÉM-NASCIDAS OU CONFORME O GRUPO 0+ (ATÉ 13 kg) NECESSITAM DE SUPORTE AO REDOR DE SUA CABEÇA E CORPO.
- CASO A CRIANÇA SEJA PEQUENA PARA O DISPOSITIVO DE RETENÇÃO, FAÇA PEQUENOS ROLOS COM TOALHAS DE ALGODÃO E DISPONHA-OS AO REDOR DA CRIANÇA A FIM DE DAR SUSTENTAÇÃO À SUA CABEÇA E CORPO.
- NUNCA SUBSTITUA O REVESTIMENTO POR OUTRO DIFERENTE DAQUELE RECOMENDADO PELO FABRICANTE, POIS ESTE É PARTE

INTEGRANTE E REFLETE NO ADEQUADO DESEMPENHO DO DISPOSITIVO DE RETENÇÃO.

- NUNCA USE O DISPOSITIVO DE RETENÇÃO EM VEÍCULOS QUE ESTEJAM EQUIPADOS COM O CINTO DE SEGURANÇA DE 2 PONTOS.
- O DISPOSITIVO DE RETENÇÃO É APROPRIADO SE O VEÍCULO ESTIVER EQUIPADO COM CINTO DE SEGURANÇA SUBABDOMINAL/ TRÊS PONTOS/ESTÁTICO/RETRATOR.
- NUNCA RETIRE OS ADESIVOS DO DISPOSITIVO DE RETENÇÃO PARA CRIANÇAS.
- RECOMENDA-SE NÃO UTILIZAR O DISPOSITIVO DE RETENÇÃO MAIS QUE CINCO ANOS APÓS A SUA DATA DE FABRICAÇÃO DEVIDO À DEGRADAÇÃO DO PLÁSTICO.
- 1 ANO DE GARANTIA SOB CONDIÇÕES DESCRITAS NO CERTIFICADO.

PROCEDIMENTOS DE LIMPEZA:

ESTRUTURA:

- Limpe as partes plásticas e tiras do cinto de segurança apenas com um pano úmido em água e sabão neutro.
- **REVESTIMENTO:**
- Retirado da estrutura, lave-o com água morna e sabão neutro, sem torcer e apertando para eliminar o excesso de água. Secar a sombra, e monte novamente na estrutura.
- Não utilize máquina de lavar ou lavagem a seco.



manual de instruções
instruction manual

dispositivo de retenção | car seat
max plus 566

LEIA O MANUAL DE INSTRUÇÕES ANTES DE INSTALAR O DISPOSITIVO DE RETENÇÃO NO VEÍCULO.

ATENÇÃO - NÃO USE ESTE DISPOSITIVO DE RETENÇÃO PARA CRIANÇAS VOLTADO PARA TRÁS EM ASSENTOS EQUIPADOS COM "AIRBAG".

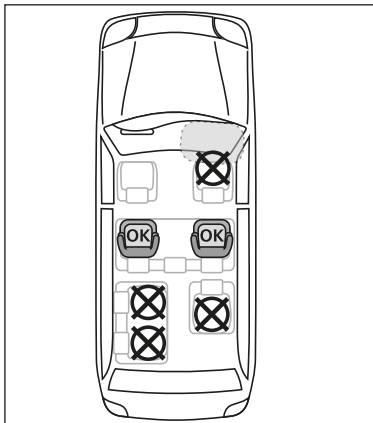
- ESTE É UM DISPOSITIVO DE RETENÇÃO PARA CRIANÇAS DA CATEGORIA "UNIVERSAL". ELE É APROVADO PARA USO GERAL EM VEÍCULOS E SE ADAPTA NA MAIORIA, MAS NÃO EM TODOS OS ASSENTOS DE CARROS.
- A CORRETA ADAPTAÇÃO É APROPRIADA SE O FABRICANTE DO VEÍCULO DECLARAR NO MANUAL QUE O VEÍCULO ACEITA UM DISPOSITIVO DE RETENÇÃO PARA CRIANÇAS "UNIVERSAL" PARA ESTE GRUPO DE MASSA.
- O DISPOSITIVO DE RETENÇÃO É APROPRIADO SE O VEÍCULO ESTIVER EQUIPADO COM CINTO DE SEGURANÇA SUBABDOMINAL / TRÊS PONTOS / ESTÁTICO / RETRATOR.
- USE ESTE DISPOSITIVO DE RETENÇÃO PARA CRIANÇAS SOMENTE NO BANCO TRASEIRO DE VEÍCULOS QUE POSSUAM CINTO DE SEGURANÇA DE 3 PONTOS.

GRUPOS DE MASSA PARA OS QUAIS O DISPOSITIVO É PROJETADO:

GRUPO 0+: PARA CRIANÇAS ATÉ 13 kg.

GRUPO 1: PARA CRIANÇAS DE 9 À 18 kg.

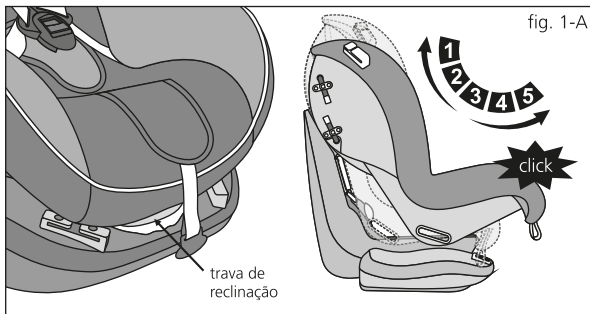
GRUPO 2: PARA CRIANÇAS DE 15 À 25 kg.



instruções de uso

- 1** PARA RECLINAR O DISPOSITIVO DE RETENÇÃO
- Pressione para cima a trava de reclinção que está sob o assento na parte da frente (fig. 1-A) e recline a concha do dispositivo de retenção, deslizando para frente ou para trás. Solte a alavanca para travar, quando estiver na posição desejada, estará travada após ouvir o clique. O dispositivo de retenção pode ser reclinado em até 5 posições, contando a partir da posição sentada.

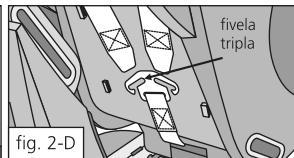
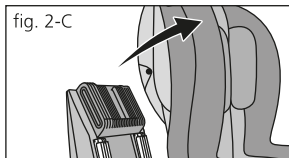
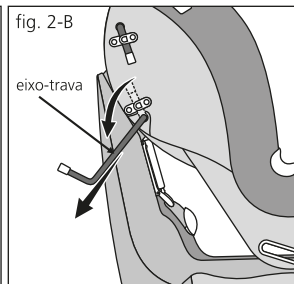
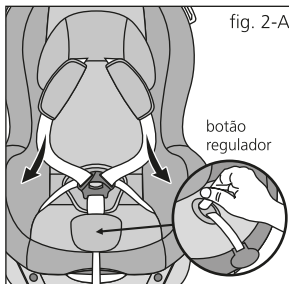
Obs.: recline a poltrona antes de acomodar a criança.



- 2** PARA AJUSTAR A ALTURA DO CINTO DE SEGURANÇA DO DISPOSITIVO DE RETENÇÃO

Obs.: antes da instalação no veículo, recomenda-se fazer os devidos ajustes do cinto de segurança do dispositivo de retenção fora do carro.

- 1 - Com o cinto de segurança do dispositivo de retenção travado, mantenha pressionado o botão do regulador que se encontra abaixo da capa de proteção e puxe as tiras dos ombros (fig. 2-A).
- 2 - Libere e remova o eixo-trava (fig. 2-B) e articule a concha do dispositivo de retenção (fig. 2-C).
- 3 - Retire as tiras dos ombros da fivela tripla (fig. 2-D), localizado na parte de trás do encosto.



4 - Libere os laços das tiras dos ombros da fivela (fig. 2-E) e puxe as tiras pela frente.

Para melhor visualização, retire parte do estofado superior liberando as travas da concha e guias superiores (fig. 2-F).

Escolha a graduação que melhor se adapta à criança (fig. 2-G) e ajuste o cinto conforme instruções abaixo:

A – Introduza as pontas das tiras dos ombros nos protetores e no apoio de cabeça. As tiras dos ombros e a fivela deverão ser introduzidas nos orifícios da altura desejada.

B – Encaixe as tiras dos ombros na fivela tripla (fig. 2-H).

C – Fixe a borda do estofado através das travas localizadas na concha (fig. 2-I).

D – Insira o eixo-trava no conjunto e trave-o.

Obs. 1: para correto ajuste, é importante que as tiras fiquem ligeiramente acima do ombro da criança (fig. 2-J).

Obs. 2: não deixe que as tiras apresentem torções ou fiquem presas em parte do circuito.

Obs. 3: não remova o apoio de cabeça da poltrona ou coloque apoio adicional atrás deste. Isso poderia prejudicar o pescoço da criança, pois crianças recém-nascidas ou conforme o grupo 0+ (até 13 kg) necessitam de suporte ao redor de sua cabeça e corpo. Caso a criança seja pequena para a poltrona, faça pequenos rolos com toalhas de algodão e disponha-os ao redor da criança a fim de dar sustentação à sua cabeça e corpo.

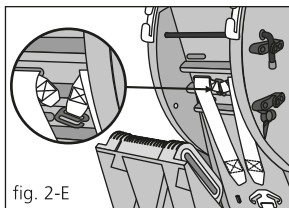


fig. 2-E

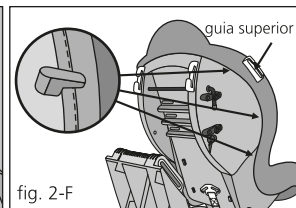


fig. 2-F

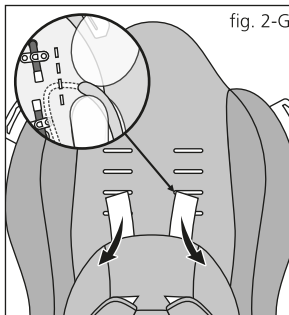


fig. 2-G

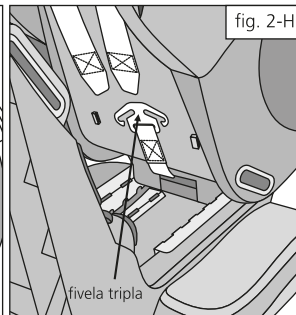


fig. 2-H

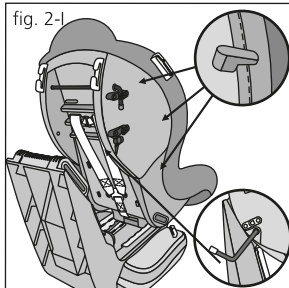


fig. 2-I

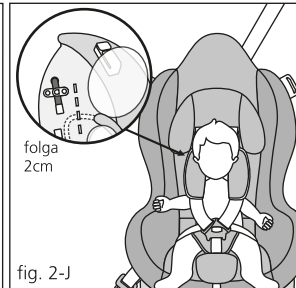


fig. 2-J

3 FIXAÇÃO DO DISPOSITIVO DE RETENÇÃO NO GRUPO 0+ (CRIANÇAS DE ATÉ 13 kg).

Posicione o dispositivo de retenção no assento traseiro do veículo no sentido contra-fluxo (costas para o movimento).

A – Recline a concha na posição 5 “deitada” e articule o apoio da base para a posição de instalação (fig. 3-A).

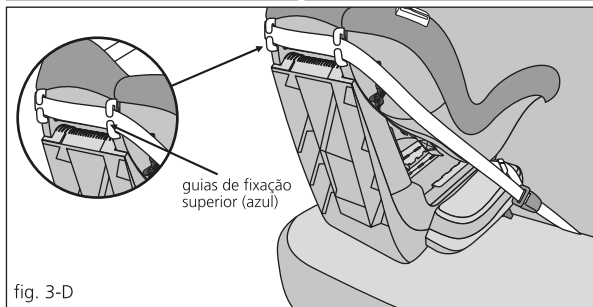
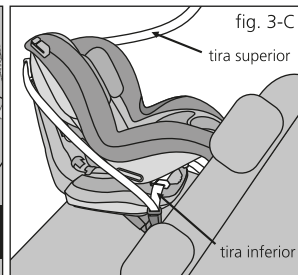
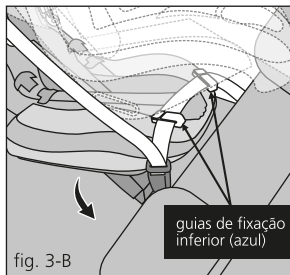
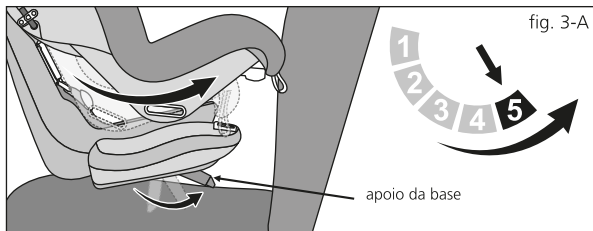
B – Puxe o cinto de segurança do veículo para fora, tanto quanto possível, passe a tira inferior (abdominal) do cinto de segurança através das duas guias laterais de cor azul sobre a base e trave o cinto de segurança (figs. 3-B e 3-C).

C – passe a tira superior do cinto de segurança na guia superior azul, atrás da concha do dispositivo de retenção (fig. 3-D).

D – Para reduzir a folga, comprima-a com seu próprio peso sobre o assento do veículo. Puxe as tiras do cinto de segurança do veículo que passa pelas guias de fixação. Em seguida puxe para cima a tira superior do cinto de segurança que passa e guia de fixação superior azul de modo a eliminar a folga. O dispositivo de retenção está pronto para uso.

Obs. 1: certifique-se de que todos os cintos de segurança do dispositivo de retenção estejam fixados.

Obs. 2: certifique-se de que as tiras do cinto de segurança do dispositivo de retenção não apresentem torções ou fiquem presas em parte do circuito.

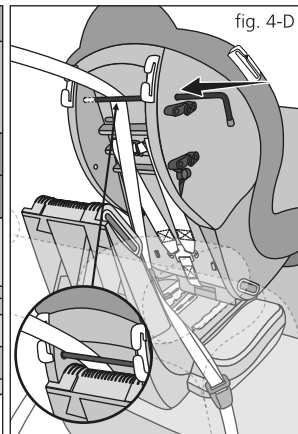
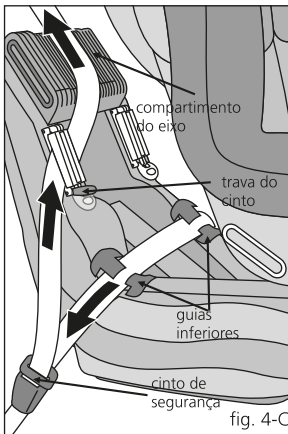
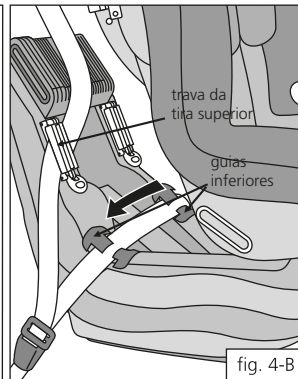
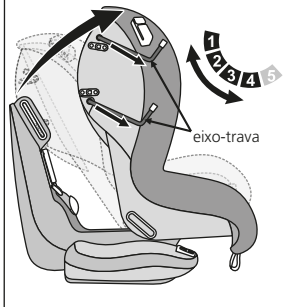


4 FIXAÇÃO DO DISPOSITIVO DE RETENÇÃO NO GRUPO 1 (CRIANÇAS DE 9 À 18 kg).

CINTO DE SEGURANÇA 3 PONTOS RETRÁTIL
Posicione o dispositivo de retenção no assento traseiro do veículo no sentido do fluxo (frente para o movimento).

- A – Recline a concha na posição de 1 à 4, libere e remova os eixos-travas e articule o dispositivo de retenção (fig. 4-A).
- B – Passe a tira inferior do cinto de segurança através das duas guias inferiores da base (fig. 4-B) e trave o cinto de segurança.
- C – Ajuste de modo que o dispositivo de retenção fique comprimido no assento do veículo (o peso da criança tende a afrouxar o ajuste).
- D – Introduza a tira superior do cinto de segurança na trava do cinto, feche e acione a trava para prender o cinto. O cinto deve passar sobre o compartimento do eixo (fig. 4-C).
- E – Passe a tira do cinto atrás do eixo superior e trave o eixo (fig. 4-D).
- F – Articule a concha para posição inicial, insira o eixo-trava no conjunto e trave-o. Certifique-se de que o cinto de segurança passe atrás do eixo conforme figura 4-D. O dispositivo de retenção está fixado e pronto para ser utilizado.

fig. 4-A



5 FIXAÇÃO DO DISPOSITIVO DE RETENÇÃO NO GRUPO 2 (CRIANÇAS DE 15 À 25 kg).

CINTO DE SEGURANÇA 3 PONTOS RETRÁTIL

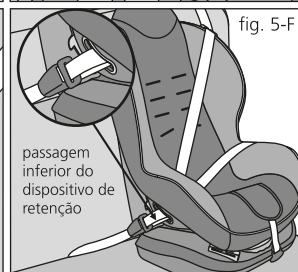
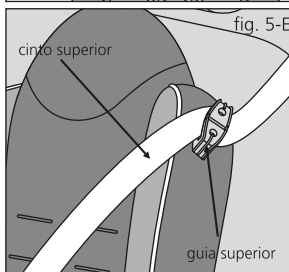
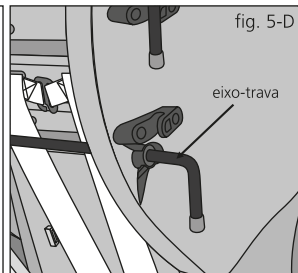
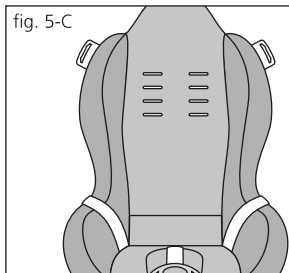
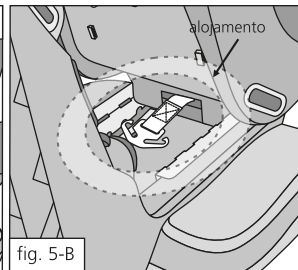
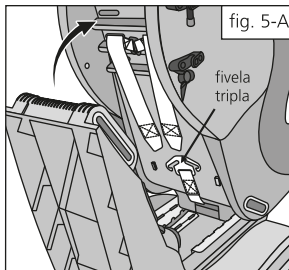
A – Posicione o dispositivo de retenção no assento do veículo, recline a concha na posição “deitada”, libere e remova o eixo-trava.

B – Articule o dispositivo de retenção e libere as tiras dos ombros da fivela tripla (fig. 5-A), depois remova os protetores do cinto (localizado na parte de trás). Guarde as extremidades das tiras, os engates e os protetores de cinto no alojamento entre a base e a concha (fig. 5-B), prenda as tiras através das guias do estofado, o dispositivo de retenção ficará como visto na figura ao lado (fig. 5-C).

C – Insira o eixo-trava no conjunto e trave-o (fig. 5-D). Recline o dispositivo de retenção na posição desejada.

B – Posicione o protetor do fecho do cinto de segurança para frente e acomode a criança. Passe a tira superior do cinto de segurança do veículo na guia superior (fig. 5-E) e o engate através da passagem inferior do dispositivo de retenção (fig. 5-F). Trave o engate no fecho do cinto de segurança do veículo. Certifique-se de que o cinto de segurança do veículo esteja travado.

Obs.: certifique-se de que todos os cintos de segurança do dispositivo de retenção para criança estejam fixados no veículo.



6 PARA RETIRAR O CINTO DE SEGURANÇA DO DISPOSITIVO DE RETENÇÃO

Para o Grupo 2: crianças de 15 a 25 kg, utiliza-se o cinto de segurança do veículo.

Para retirar o cinto do dispositivo de retenção, verifique abaixo do acolchoado e vire a fivela (fig. 6-A) e empurre-a para dentro dos vãos até liberar.

Para retirar o fecho do cinto de segurança do dispositivo de retenção, verifique abaixo da concha, vire a fivela (fig. 6-B) e empurre-a para dentro do vão até liberar.

Para colocar proceda inversamente.

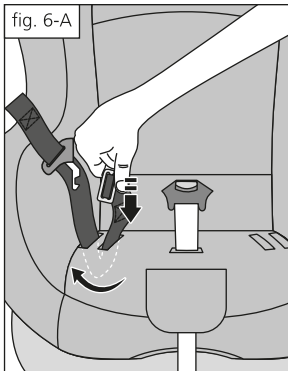


fig. 6-A

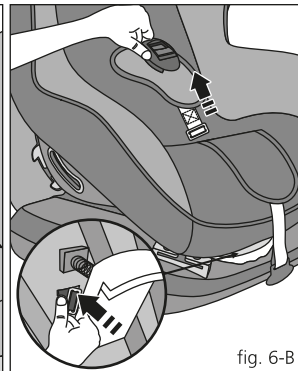


fig. 6-B

7 PARA DESTRAVAR E TRAVAR O CINTO DE SEGURANÇA DO DISPOSITIVO DE RETENÇÃO

Grupo 1: para crianças de 9 a 18 kg

1 - Para destravar, pressione o botão trava do fecho de segurança (fig. 7-A).

2 - Mantenha o cinto de segurança aberto e acomode a criança no dispositivo de retenção (fig. 7-B e 7-C).

3 - Para travar, junte os dois engates do fecho e conecte-os na trava do fecho (fig. 7-D). Somente estará travado após ouvir um clique. Certifique-se de que esteja realmente travado.

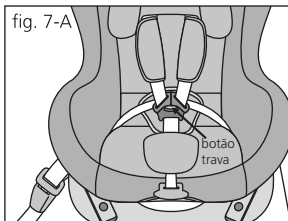


fig. 7-A

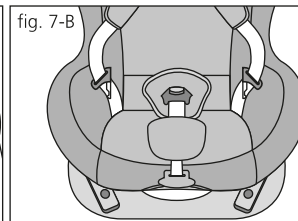


fig. 7-B

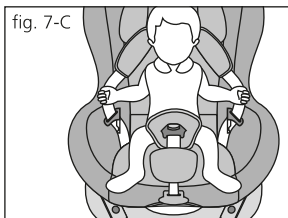


fig. 7-C

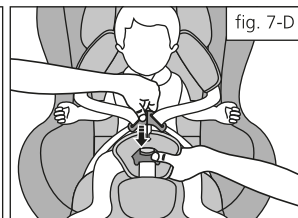


fig. 7-D

8 PARA REGULAR E AJUSTAR O CINTO DO DISPOSITIVO DE RETENÇÃO

Grupo 1: para crianças de 9 a 18kg

1 - Para ajustar eliminando a folga das tiras dos ombros, puxe a tira do regulador para baixo (fig. 8-A).

2 - Para ajustar aumentando a folga, mantenha pressionado o botão do regulador abaixo da capa e puxe as tiras dos ombros (fig. 8-B), afrouxando-as. Não puxe os protetores do cinto de segurança.

Obs.: o circuito deverá ter uma folga máxima de 2cm, quanto mais ajustado o cinto à criança, maior sua proteção.

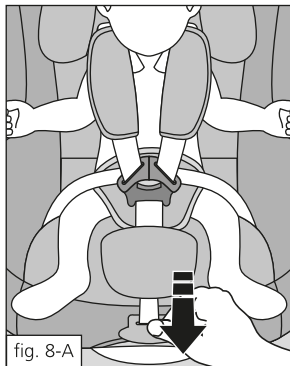


fig. 8-A

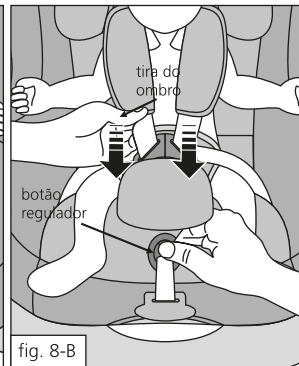
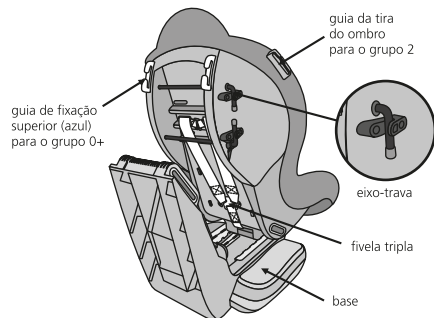
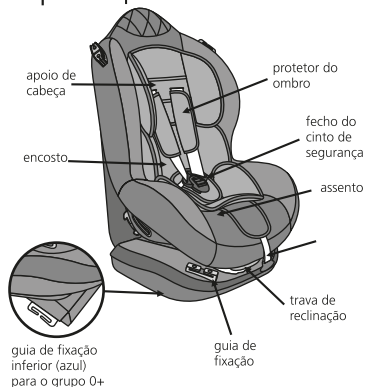


fig. 8-B

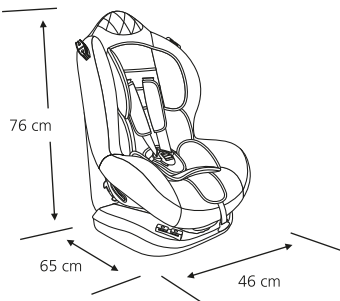
componentes | components



dispositivo de retenção | car seat **max plus 566**

- estrutura plástica
- 5 posições de reclinção
- apoio lateral de cabeça
- apoio superior de cabeça
- design anatômico
- cinto de segurança de 5 pontos
- fácil instalação
- testado e aprovado conforme norma NBR 14400
- grupos de massa 0+, 1 e 2 (até 25 kg)

dimensões | dimensions:
ref.: **566**



peso:
7,900 kg



Importado por | imported by
Kiddo Indústria e Comércio Ltda.
Rod. Régis Bittencourt, 3666
06793-000 - Taboão da Serra - SP - Brasil
(11) 4787-0744 - CNPJ 60.688.090/0001-87
sac@kiddo.com.br | www.kiddo.com.br